

OTTANA

Ite chircas, pizzoccu chenza sorte
chin sos ocros mendaos de ispera?
Non tinde luchet prus de galabera:
ses che anzone in brazzos de sa morte.

No as isettu ne santos in corte
ne pecos turbas prus dae Costera,
no as prus ne furchetta ne cullera,
non ti difendes prus dae su forte.

Fis bene prozediu e ses ghirau
a ti facher banosu zittadinu;
incravattau, in bestes de cusinu,
non zuches su cherbeddu sudorau;

commo no ischis prus it'est s'arau
o sa chi si muttiat "barbacana",
non contat si pro cussu patis gana
da chi "signore" t'ana carculau.

Ischidadi demo"! Chi da est ora
chi mendes e chi torres a cubile,
chi ingrasses dae nobu su fusile,
chi mandes sos zilleris in malora;

unta bene gambales e cattola,
falache sa taschedda dae su pasu,
in bertula ti pone pane e casu,
istacca su cabaddu dae sa mola

e ficchili s'asprone, e bola... e bola!

OTTANA

Dove vai virgulto senza fortuna? / senza sogni, / senza speranze?

Sei privo di entusiasmo / e di energie, / sei in balia del nulla!

*La tua meta era il sole? / ma ti sei fatto attrarre dal luccichio / di una fabbrica,
/ per vanagloria!*

*Ma ora svegliati! / L'ora della redenzione è giunta; / monta a cavallo! / E vola
deciso, / incontro ai sogni!*